

## **Anexo 9. Bibliografía, Siglas y Términos utilizados.**

- Bibliografía utilizada

### Bibliografía estipulada en los Términos de Referencia:

- Bown R, García, R, Rengifo A, Signorelli A, Wigodski T, (2008) Informe Final Panel de Expertos Portuarios, Sistema de Empresas SEP, Gobierno de Chile, Santiago. 2008.
- Sistema Portuario de Chile. Ministerio de Obras Públicas, Gobierno de Chile, Santiago. 2006.
- Bitácora 1998 – 2005. Sistema de Empresas SEP, Gobierno de Chile, Santiago.
- Diagnóstico del Modo de Transporte Ferroviario. Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. 2007.
- Diagnóstico del Modo de Transporte Marítimo. Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. 2008.
- Ley N° 19.542. Moderniza el sistema portuario estatal.
- Decreto Ley 3.059, 1979. Ley de fomento a la marina mercante.
- Decreto Ley 2.222, 1978. Ley de Navegación.
- Decreto Supremo 313, 1996: Establece comisión técnica y dispone normas sobre facilitación y simplificación de la documentación en el transporte marítimo. Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.
- Decreto Supremo 475, 1994. Establece política nacional de uso del borde costero del litoral de la República. Ministerio de Defensa Nacional. Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.
- Decreto Supremo 70, 2008: Crea comisión asesora en materias marítimas y portuarias.
- SECTRA, varios años: Estudio de STU en ciudades–puertos chilenos.

### Bibliografía decretos adicionales:

- Decreto Supremo 298 de 1994 sobre Normas para el Transporte de Cargas Peligrosas por Calles y Caminos.
- Ley 19.300 de 1994, sobre Normas de Medio Ambiente.

### Bibliografía de otros estudios nacionales:

- “Análisis legal y reglamentario de los sistemas inteligentes en transporte”, Subsecretaría de Transportes, 2009.
- “Actualización del Plan Director de Infraestructura MOP, 2010-2025”. Ministerio de Obras Públicas. 2009.

- “Análisis económico del transporte de Carga Nacional”, MTT. 2009.
- “Consultoría para la elaboración de propuestas para elevar la competitividad Logística en los Clúster de Acuicultura, Fruticultura y Alimentos Procesados”. Consejo Nacional de Innovación para la Competitividad. 2009.
- “Análisis y mejoramiento de la competitividad en el transporte internacional de carga”. Subsecretaría de Transportes. 2010.
- “Estudio Estratégico Nacional de Accesibilidad y Logística Portuaria: Impactos en la Conectividad, el Uso de Suelo y en la Calidad de Vida Urbana”. DIRPLAN – MOP. 2009.
- “Estudio de evaluación social del servicio de transporte de carga”. EFE. 2009.
- “Manual de Recomendaciones: Análisis ITS en el Modo Ferroviario”. Subsecretaría de Transportes. 2011.
- “Análisis y Desarrollo Metodología de Evaluación Ferroviaria”. SECTRA-MIDEPLAN. 2010.
- “Optimización de la Cadena Logística del Transporte Ferroviario de Carga. Regiones de Valparaíso y del Biobío. EFE. 2008.

#### Bibliografía consultada para estudio de Waterfronts:

- Emili Garcia Miquel (Equip EARHA S.L.), “Ciutat Vella de Barcelona”, I Jornadas “Ciudad y Revitalización de Centros Tradicionales”, Ayuntamiento de Alicante, Noviembre de 2004.
- Manuel Nóvoa (Ingeniero Jefe de la Demarcación de Costas en Cataluña), “Una reflexión sobre la reciente transformación de Barcelona”, Revista da Faculdade de Letras – Geografia I, serie, Vol. XIV, Porto, 1998, pp. 61-75
- Dirk Schubert, “Transformación de zonas portuarias en desuso: Experiencias, posibilidades y problemas”, Revista CIUDADES 8 (2004).
- Cristina Amil López, “Integración urbana de los espacios portuarios”, Instituto Universitario de Estudios Marítimos, Universidad de la Coruña, 2004.
- Ann Breen y Dick Rigby, “The New Waterfront”, McGraw-Hill, 1996.
- Ann Breen y Dick Rigby, “Waterfronts, Cities reclaim their edge”, Kim Hupp Lee, 1994.
- Alexander Garvin, “The American City, what Works and what doesn’t”, McGraw-Hill, 1995.
- Pieter S. van Zyl, “V&A Waterfront development, An African success in the integration of water, working harbour, Heritage, urban revitalisation and tourism development”, Planning & Development, Victoria and Alfred Waterfront (Pty). Paper. 2005.

- Chunsong Wang, "Waterfront Regeneration", Department of City and Regional Planning, Cardiff University. Paper. 2008.

#### Bibliografía internacional:

- "Annual Report 2006-2007, 2008-2009". ESPO.
- "Factual Report on the European Port Sector". ESPO. 2004-2005.
- "Panorama of Transport". Eurostat. 2009.
- "Energy, Transport, and Environmental Indicators". Eurostat. 2009.
- "Logistics Performance Index". World Bank. 2010.
- "Railways: Structure, Regulation and Competition Policy". OECD. 2005.
- Papers de Anexo N°9

#### Otra bibliografía

- Código PBIP de OMI
- Reglamento de Coordinación del Recinto Portuario del Puerto de Valparaíso 2002.
- Manual de Provisión de Infraestructura, Equipamiento y Prestación de Servicios Básicos en ZEAL de Puerto Valparaíso.
- Memorias puertos del estudio.

- Siglas y Términos utilizados en este Informe.

MINVU: Ministerio de Vivienda y Urbanismo

MOP: Ministerio de Obras Públicas.

MTT: Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones.

EFE: Empresa de Ferrocarriles del Estado

DOP: Dirección de Obras Portuarias, Ministerio de Obras Públicas.

SECTRA: Secretaría de Planificación de Transporte.

DIRECTEMAR: Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante

SAG: Servicio Agrícola y Ganadero.

SNA: Servicio Nacional de Aduanas.

SERNATUR: Servicio Nacional de Turismo.

SERVIU: Servicio de Vivienda y Urbanismo.

SERNAP: Servicio Nacional de Pesca.

PNUD: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

UNESCO: Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura de las Naciones Unidas.

USDA: United States Department of Agriculture

OMI: Organización Marítima Internacional.

ISO: International Organization for Standardization.

WGS: World Geodesic System.

ALADI: Asociación Latinoamericana de Integración

CMC: Concejo del Mercado Común, MERCOSUR

CAN: Comunidad Andina.

FERRONOR: Ferrocarriles del Norte

EPAS: Empresas Portuarias Autónomas.

EMPORCHI: Empresa Portuaria de Chile

EPV: Empresa Portuaria de Valparaíso

DV: Índice Urbanístico de Densidad Volumétrica

STU: Sistema de Transporte Urbano

PROT: Plan Regional de Ordenamiento Territorial.

EDR: Estrategia de Desarrollo Regional.

AFT: Administrador Financiero del Transantiago.

PMP: Plan Maestro Portuario

EISTU: Estudio de Impacto sobre el Sistema de Transporte Urbano

SEIA: Sistema de Evaluación de Impacto Ambiental.

ITS: Sistemas Inteligentes de Transporte.

DFL: Decreto con Fuerza de Ley.

REDEFE: Recomendaciones de Diseño para Proyectos de Infraestructura Ferroviaria.

INN: Instituto Nacional de Normalización

UOCT: Unidad Operativa de Control de Tránsito.

IDH: Índice de Desarrollo Humano, PNUD.  
ZEAL: Zona de Extensión de Apoyo Logístico.  
ZAL: Zona de Actividades Logísticas.  
LED: Tipo especial de lámpara para semáforos inteligentes.  
UNCTAD: United Nations Conference on Trade and Development  
EMAF: Empresa Movilizadora de Apoyo a la Fiscalización, EPV  
ZAO: Zona de Actividades Obligatorias, EPV  
TEU: Twenty-feet equivalent unit. Unidad utilizada para medir la capacidad de buques en términos de contenedores de 20 pies.  
ANAGENA: Asociación Nacional de Agentes de Aduana  
ANB: Aduana Nacional Boliviana  
ASMAR: Astilleros y Maestranzas de la Armada (Talcahuano)  
ASP-B: Administración de Servicios Portuarios Bolivia  
ATI: Antofagasta Terminal Internacional S.A  
BID: Banco interamericano de Desarrollo  
CFS: Container Freight Station  
COMACH: Confederación Marítima de Chile